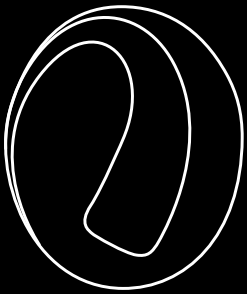
Jabra®

DISCOVER FREEDOM

Jabra® STONE2



Manuale utente

www.jabra.com

INDICE

GRAZIE 2

INFORMAZIONI SU JABRA STONE2 2

FUNZIONALITÀ DELL'AURICOLARE 3

OPERAZIONI PRELIMINARI 5

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELL'AURICOLARE 5

ACCOPPIAMENTO DELL'AURICOLARE CON IL TELEFONO CELLULARE 6

TIPO DI INDOSSAGGIO 7

COME FARE PER... 8

SIGNIFICATO DELLE INDICAZIONI LUMINOSE 12

USO DI JABRA STONE2 CON DUE DISPOSITIVI PORTATILI 14

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E DOMANDE FREQUENTI 14

ULTERIORI INFORMAZIONI 17

CURA DELLE CUFFIE 18

GLOSSARIO 18

GRAZIE

Grazie per avere acquistato l'auricolare *Bluetooth®* Jabra STONE2. Ci auguriamo che il prodotto vi soddisfi. Questo manuale di istruzioni contiene tutte le informazioni che vi permetteranno di utilizzare al meglio l'auricolare.

INFORMAZIONI SU JABRA STONE2

1 Pulsante risposta/fine

Sfiorare il tasto per rispondere/terminare una chiamata

2 StatusDisplay™

Mostra lo stato della batteria e della connessione

3 Indicatori luminosi sull'unità di ricarica portatile

Mostrano lo stato di ricarica (LED rosso singolo) e la carica residua della batteria (con uno (< 33%), due (< 66%) o tre (> 66%) LED verdi

4 Presa di ricarica

Ricarica dell'unità di ricarica portatile con caricabatteria da parete micro-USB

5 Gancio

Integrato nella forma dell'auricolare

6 Eargel

Quattro diversi cuscinetti Eargel assicurano il massimo comfort

7 Clip da cintura

Agganciare il caricatore portatile alla cintura per portarlo sempre con sé

FUNZIONALITÀ DELL'AURICOLARE

Jabra STONE è un auricolare *Bluetooth®* con un design innovativo che si adatta perfettamente all'orecchio dell'utente. Viene fornito con un'unità di ricarica portatile che funge sia da supporto sia da caricabatteria portatile quando non è in corso una chiamata.

Jabra STONE2 consente di:

- Rispondere alle chiamate in arrivo o ignorarle mediante comandi vocali
- Semplificare l'utilizzo del telefono mediante gli annunci vocali
- Ricomporre l'ultimo numero chiamato
- Regolare il volume con i comandi a sfioramento
- Effettuare chiamate vocali
- Effettuare chiamate in conferenza a tre vie
- Ascoltare l'annuncio relativo allo stato della batteria sfiorando il tasto risposta/fine mentre il telefono è connesso
- Connettersi contemporaneamente a due dispositivi *Bluetooth®* mediante MultiUse™
- Ascoltare musica con l'auricolare tramite un telefono compatibile con il profilo *Bluetooth®* A2DP
- Visualizzare l'icona di stato batteria sull'iPhone (solo per Apple iPhone)

Caratteristiche tecniche:

Uso

1. Tecnologia all'avanguardia per un auricolare caratterizzato da una forma assolutamente innovativa
2. Funzioni vocali avanzate per conversazioni davvero in vivavoce
3. Streaming multimediale wireless di alta qualità: radio, podcast, video e così via (solo telefoni compatibili con A2DP*)
4. Qualità di conversazione ottimizzata con Noise Blackout™ Extreme
5. Unità di ricarica portatile per poter ricaricare il dispositivo anche quando si è in movimento
6. Risposte alle chiamate attivate da comandi vocali, annunci vocali (incluso l'annuncio dell'identificativo del chiamante (Profilo di accesso alla rubrica PBAP), risposta/fine, chiamata vocale*, Multiuse™
7. Tecnologia Bluetooth – facilità di connessione con Bluetooth 2.1 + EDR ed eSCO

* Consultare il manuale utente del telefono

8. Fino a 2 ore di autonomia in conversazione con l'auricolare e 8 ore aggiuntive disponibili nell'unità di ricarica; fino a 15 giorni in standby
9. Regolazione automatica del volume dell'audio in ingresso (il volume viene regolato automaticamente se la voce in ingresso è troppo bassa)
10. Protezione da shock acustici
11. Certificato secondo le specifiche *Bluetooth*® versione 2.1, con supporto per i profili Auricolare e Vivavoce per conversazioni telefoniche, A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) per la musica in streaming e SSP (Simple Secure Pairing) per la funzionalità di accoppiamento con telefono cellulare senza codice PIN
12. e-SCO per una migliore qualità audio
13. Codifica fino a 128 bit

Il dispositivo:

- La funzione di accensione/spegnimento è automatica. Quando l'auricolare viene estratto dall'unità di ricarica portatile, si accende. Quando viene nuovamente riposto nell'unità di ricarica portatile, si spegne. Quando il telefono squilla, si può estrarre l'auricolare dall'unità di ricarica portatile per rispondere alla chiamata.
- La ricarica è intelligente. L'auricolare si ricarica automaticamente quando viene inserito nell'unità di ricarica portatile, in modo che l'auricolare sia sempre completamente carico e pronto per l'uso.
- L'utilizzo è assistito mediante comandi vocali. Durante l'uso dell'auricolare, appositi annunci vocali forniranno indicazioni relative, ad esempio, alla modalità di accoppiamento, allo stato della batteria e così via (annunci vocali). È inoltre possibile rispondere alle chiamate o ignorarle utilizzando la propria voce (controllo vocale).
- Lo StatusDisplay™, con indicatori per la connettività *Bluetooth*® e lo stato della batteria, permette di conoscere sempre lo stato dell'auricolare e dell'unità di ricarica portatile.
- Dimensioni dell'unità di ricarica portatile con inserito l'auricolare: lung. 58 mm x larg. 51 mm x prof. 25 mm
- Peso: peso totale 33 g (auricolare 7 g, unità di ricarica portatile 26 g)
- Connessione di ricarica: micro-USB a 5 pin / Tipo B
- Portata fino a 10 metri

OPERAZIONI PRELIMINARI

Seguire questi tre passaggi prima di utilizzare per la prima volta l'auricolare:

1 **Caricare l'auricolare (circa 3 ore)**

2 **Attivare la funzione Bluetooth® sul telefono cellulare (consultare il manuale del telefono in uso)**

3 **Accoppiare l'auricolare con il telefono cellulare**

È inoltre possibile ascoltare gli annunci vocali per indicazioni sull'accoppiamento con il dispositivo *Bluetooth®*.

CARICA DELL'AURICOLARE

Prima di utilizzare l'auricolare Jabra STONE2, assicurarsi che sia completamente carico. Inserire l'auricolare nell'unità di ricarica portatile per ricaricare completamente entrambi prima di utilizzarli per la prima volta. Utilizzare l'alimentatore CA per la ricarica da una presa di corrente. Durante la ricarica, l'indicatore del livello di carica della batteria sull'unità di ricarica portatile diventa rosso fisso. Quando l'indicatore si spegne, l'auricolare e l'unità di ricarica portatile sono completamente carichi. Il tempo di carica per le due unità collegate è di circa 3 ore. È possibile utilizzare l'auricolare mentre l'unità di ricarica portatile è in carica.

Utilizzare soltanto il caricabatteria in dotazione. Non utilizzare caricabatterie di altri dispositivi, poiché potrebbero danneggiare l'auricolare.

Nota: la durata della batteria si riduce notevolmente se si lascia il dispositivo scarico per un lungo periodo di tempo. Si consiglia pertanto di ricaricare insieme l'auricolare e l'unità di ricarica portatile almeno una volta al mese.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELL'AURICOLARE

L'auricolare si accende quando viene estratto dall'unità di ricarica portatile.

Quando l'auricolare viene reinserito nell'unità, si spegne.

- Estrazione: tenendo un dito sulla parte posteriore dell'unità di ricarica portatile, premere leggermente sull'auricolare per farlo uscire dalla sua sede. A questo punto con l'altra mano lo si può facilmente estrarre dall'unità di ricarica portatile.

- Inserimento: posizionare l'auricolare nell'unità di ricarica e premere leggermente finché non scatta in sede.

Nota: è possibile spegnere manualmente l'auricolare senza utilizzare l'unità di ricarica portatile. Per spegnere l'auricolare, tenere premuto il tasto risposta/fine per 4-5 secondi.

ACCOPPIAMENTO DELL'AURICOLARE CON IL TELEFONO CELLULARE

Gli auricolari vengono accoppiati con i telefoni tramite una procedura chiamata "accoppiamento". Seguendo alcuni semplici passaggi, è possibile accoppiare un telefono cellulare con un auricolare in pochi secondi. Jabra STONE2 agevola questa procedura grazie agli annunci vocali.

1 Impostare l'auricolare in modalità di accoppiamento

1.a Primo accoppiamento

- Estrarre l'auricolare dall'unità di ricarica portatile. L'auricolare si avvia automaticamente in modalità di accoppiamento (il Jabra StatusDisplay™ emette una luce blu lampeggiante) e inizia la ricerca di un dispositivo.

1.b Accoppiamento con un altro telefono o riaccoppiamento

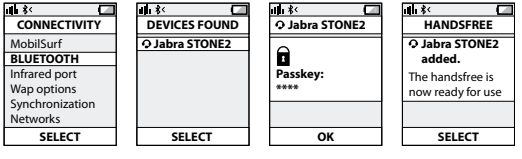
- Estrarre l'auricolare dall'unità di ricarica portatile. Spegnere l'auricolare premendo a lungo il tasto risposta/fine. Accendere l'auricolare premendo a lungo il tasto risposta/fine. Continuare a tenere premuto il tasto finché lo StatusDisplay™ non emette una luce blu lampeggiante.

2 Impostare il telefono Bluetooth® in modo da "rilevare" il dispositivo Jabra STONE2

- Seguire le istruzioni riportate nel manuale del telefono. Accertarsi innanzitutto che sul telefono cellulare sia stata attivata la funzione *Bluetooth®*. Quindi impostare il telefono in modo che rilevi l'auricolare. Di solito è necessario aprire il menu "Impostazioni", "Connessione" o "*Bluetooth®*" sul telefono e selezionare l'opzione di "individuazione" o "aggiunta" di un dispositivo *Bluetooth®*.*

3 Il telefono rileva l'auricolare Jabra STONE2

- Il telefono individua l'auricolare con il nome "Jabra STONE2".
- Viene quindi richiesto se si desidera effettuare l'accoppiamento con l'auricolare.
- Per confermare, selezionare "Sì" o "OK" sul telefono. Se il cellulare chiede una password o un PIN, immettere 0000 (quattro zeri). Completato l'accoppiamento, il telefono visualizzerà un messaggio di conferma. Jabra STONE2 supporta le specifiche *Bluetooth®* versione 2.1 con SSD (Simple Secure Pairing), il che significa che l'auricolare può essere accoppiato con un telefono o un altro dispositivo *Bluetooth®* senza PIN o password, ma solo se anche l'altro dispositivo *Bluetooth®* supporta le specifiche *Bluetooth®* versione 2.1.



TIPO DI INDOSSAGGIO

Indossare Jabra STONE2 sull'orecchio destro per apprezzarne appieno il comfort. Provate i diversi Eargel inclusi nella confezione per trovare quello ideale.

* Consultare il manuale utente del telefono

COME FARE PER...

L'auricolare Jabra STONE2 è facile da utilizzare. Il tasto risposta/fine esegue funzioni diverse a seconda di come viene premuto:

Istruzioni	Durata della pressione
Sfioramento	Pressione rapida
Doppio sfioramento	Premere brevemente per due volte entro mezzo secondo
Pressione	Circa 1-3 secondi
Pressione lunga	Circa 4-5 secondi
Pressione molto lunga	Circa 5-10 secondi

Rispondere a una chiamata

- Sfiorare il tasto risposta/fine
- Pronunciare "Answer" dopo l'annuncio del chiamante.**

Terminare una chiamata

- Sfiorare il tasto risposta/fine.

Rifiutare/ignorare una chiamata*

- Per rifiutare una chiamata in arrivo, sfiorare due volte il tasto risposta/fine quando il telefono squilla. A seconda delle impostazioni del cellulare, la chiamata viene trasferita alla casella vocale oppure il chiamante riceve il segnale di linea occupata
- Pronunciare "Ignore".

Effettuare una chiamata*

- Quando l'auricolare Jabra STONE2 è connesso al telefono, tutte le chiamate in uscita dal telefono vengono trasferite automaticamente all'auricolare. (in base alle impostazioni del telefono)

Ricomporre l'ultimo numero chiamato**

- Sfiorare il tasto risposta/fine per due volte

* Consultare il manuale utente del telefono
** A seconda del telefono

Regolare il volume**

- Far scorrere il dito verso l'alto sulla parte anteriore dell'auricolare per aumentare il volume, verso il basso per diminuirlo

Attivare la funzione di chiamata vocale*

- Premere il tasto risposta/fine per attivare la funzione di chiamata vocale*

Effettuare chiamate in conferenza a tre vie

- Premere il tasto risposta/fine per passare alla chiamata in attesa. Premere ancora il tasto risposta/fine per passare di nuovo alla chiamata precedente

Mostrare il display

- Per controllare lo stato della connessione e della batteria, inserire l'auricolare nel caricabatteria Jabra STONE2 ed estrarlo nuovamente

Riprodurre musica (è possibile che in alcuni telefoni sia necessario avviare prima un lettore multimediale)*

- La musica viene controllata tramite il telefono cellulare

Rispondere a una chiamata durante la riproduzione musicale**

- Quando si ascolta musica e si riceve una chiamata, la riproduzione musicale viene messa in pausa e si sente il segnale acustico di chiamata o l'annuncio relativo al chiamante

Informazioni sulle funzionalità vocali Jabra

Tipo	Definizione
Controllo vocale	Comandi vocali impartiti dall'utente per controllare l'auricolare
Annunci vocali	Avvisi informativi riprodotti dall'auricolare

* Consultare il manuale utente del telefono
** A seconda del telefono

Controllo vocale	
Comando vocale a STONE2	**Azione eseguita**
"Answer"	L'auricolare interpreta il comando e indica al telefono di rispondere alla chiamata
"Ignore"	L'auricolare interpreta il comando e indica al telefono di ignorare la chiamata

Annunci vocali	
Annunci di STONE2	**Cosa significa**
"Welcome! You are now ready for pairing. Go to the Bluetooth menu on your phone. Turn on or enable Bluetooth. Search for devices and select your Jabra hands free device and chose pair or OK. If asked for a PIN code use 0000"	Annuncio riprodotto alla prima accensione. Ripetuto dopo 20 secondi. Seguire le istruzioni del telefono.
"Pairing failed"	Annuncio riprodotto se l'accoppiamento ha esito negativo.
"Connected to <phone name>"**	Annuncio riprodotto quando STONE2 è connesso a un telefono al quale è assegnato un nome
"Connected"	Annuncio riprodotto quando STONE2 è connesso a un telefono al quale non è assegnato un nome

** A seconda del telefono

"Disconnected"	Annuncio riprodotto se un telefono connesso viene spento o spostato fuori portata. Questo annuncio viene riprodotto anche se la funzionalità Bluetooth del telefono viene disattivata mentre il telefono si trova entro la portata e l'auricolare è acceso.
"Low battery"	Avviso relativo alla batteria, riprodotto se la carica residua è inferiore al 20%. Viene ripetuto ogni 5 minuti. L'annuncio viene riprodotto anche se è in corso una chiamata.
"Power off"	Annuncio riprodotto quando STONE2 viene spento.
"Power on"	Annuncio riprodotto quando STONE2 viene acceso.
"Call ended"	Annuncio riprodotto al termine di una chiamata.
"Call from <name from phone address book or number>"**	Annuncio riprodotto all'arrivo di una chiamata se il telefono è compatibile con il profilo PBAP (ID chiamante).

** A seconda del telefono

"Battery level is low/medium/high"	Se il livello di carica della batteria è superiore al 50%, viene riprodotto l'annuncio "Battery level is high". Se il livello di carica della batteria è compreso tra il 20% e il 50%, viene riprodotto l'annuncio "Battery level is medium". Se il livello di carica della batteria è inferiore al 20%, viene riprodotto l'annuncio "Battery level is low".

SIGNIFICATO DELLE INDICAZIONI LUMINOSE

Sull'auricolare e sull'unità di ricarica portatile sono presenti degli indicatori luminosi che ne semplificano l'uso.

Indicatori luminosi sull'auricolare:

Sul lato interno dell'auricolare, lo StatusDisplay™ indica i vari stati del prodotto. Jabra StatusDisplay™ è costituito da 2 indicatori luminosi: un indicatore del livello di carica della batteria e un indicatore della connessione *Bluetooth®*. In questo modo si può sempre sapere se l'auricolare è connesso a un telefono e se la batteria dell'auricolare è scarica.

Auricolare - indicatori luminosi		
Indicatore livello carica batteria	Luce verde fissa	Batteria carica
	Luce rossa fissa	Meno di 20 minuti (circa) di autonomia in conversazione
Indicatore *Bluetooth®*	Luce blu lampeggiante	In modalità di accoppiamento
	Luce blu fissa	Accoppiato con un telefono

Per risparmiare la carica della batteria, lo StatusDisplay™ di Jabra Stone si spegne dopo 4 secondi di inattività. Solo in modalità di accoppiamento lo StatusDisplay™ rimane acceso più a lungo (3 minuti).

L'auricolare rimane attivo.

Indicatore luminoso sull'unità di ricarica:

Accanto alla presa del caricabatteria sull'unità di ricarica un indicatore luminoso mostra i vari stati dell'unità stessa (alimentatore CA o cavo USB).

Unità di ricarica portatile - indicatore luminoso	
Luce rossa fissa	In carica (la luce rossa si spegne una volta completata la ricarica)
Indicatore spento	Auricolare completamente carico

Visualizzazione dello stato della batteria sull'unità di ricarica

Il display mostra l'energia residua della batteria che si trova nell'unità di ricarica. Il display si accende ogni volta che si inserisce l'auricolare nell'unità di ricarica.

Visualizzazione dello stato della batteria sull'unità di ricarica portatile	
3 luci verdi lampeggianti	Autonomia di conversazione residua superiore a 5 ore e mezzo (>66%)
2 luci verdi lampeggianti	Autonomia di conversazione residua compresa tra 2 ore e mezzo e 5 ore e mezzo (33%-66%)
1 luce verde lampeggiante	Autonomia di conversazione residua inferiore a 2 ore e mezzo (<33%)

USO DI JABRA STONE2 CON DUE DISPOSITIVI PORTATILI

L'auricolare Jabra STONE2 è in grado di connettersi contemporaneamente a due telefoni cellulari o dispositivi *Bluetooth*®. Ciò permette di utilizzare un unico auricolare con entrambi i telefoni cellulari.

Come accoppiare l'auricolare Jabra STONE2 con 2 dispositivi Bluetooth®

1 Accoppiare il dispositivo numero 1 con l'auricolare seguendo le istruzioni di accoppiamento riportate in precedenza per il riaccoppiamento dell'auricolare (se il dispositivo 1 è già accoppiato con l'auricolare, passare al punto 2)

2 Spegnere manualmente l'auricolare premendo il tasto risposta/fine per 4-5 secondi

3 Accoppiare il dispositivo numero 2 con l'auricolare seguendo di nuovo le istruzioni per l'accoppiamento

4 Connettere nuovamente l'auricolare al dispositivo 1

Per assicurare la connessione a entrambi i dispositivi, è importante connettere nuovamente l'auricolare al dispositivo 1 dopo aver eseguito l'accoppiamento con il dispositivo 2.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E DOMANDE FREQUENTI

Si sentono crepitii

- *Bluetooth*® è una tecnologia radio, per cui è sensibile agli oggetti che si trovano tra l'auricolare e il dispositivo a cui questo è connesso. Affinché la connessione funzioni correttamente, i due dispositivi devono trovarsi entro un raggio di 10 metri l'uno dall'altro, senza grossi ostacoli fra di loro (ad esempio, muri).

Nell'auricolare non si sente nulla

- Aumentare il volume dell'auricolare.
- Assicurarsi che l'auricolare sia accoppiato con un dispositivo acceso.
- Assicurarsi che il telefono sia connesso all'auricolare sfiorando il tasto risposta/fine.

Ci sono problemi di accoppiamento

- È possibile che sia stata eliminata la connessione di accoppiamento dal telefono cellulare; seguire le istruzioni relative all'accoppiamento riportate in "Accoppiamento dell'auricolare con un telefono o altro dispositivo".

Jabra STONE2 funziona anche con altri dispositivi Bluetooth®?

- L'auricolare Jabra STONE2 è progettato per funzionare con i telefoni cellulari *Bluetooth®*. Può funzionare anche con altri dispositivi *Bluetooth®* conformi alle specifiche *Bluetooth®* versione 1.1 o successive e che supportano profili per auricolari, vivavoce e/o distribuzione audio avanzata (A2DP).

Non è possibile usare le funzioni di rifiuto chiamata, chiamata in attesa, ripetizione numero e chiamata vocale

Queste funzioni dipendono dalla capacità del telefono utilizzato di gestire un profilo vivavoce. Infatti, anche se il telefono supporta il profilo vivavoce, le funzioni di rifiuto chiamata, ricomposizione dell'ultimo numero e chiamata vocale sono opzionali e non sono supportate da tutti i dispositivi. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale del telefono.

Tenere presente che, quando il dispositivo Jabra STONE2 è connesso a 2 telefoni cellulari, alcune funzioni (ad esempio la chiamata vocale) possono essere utilizzate solo sul dispositivo principale.

Non si sente la musica nell'auricolare

- Assicurarsi che l'auricolare sia connesso al dispositivo *Bluetooth®* in uso.
- È possibile che l'auricolare si trovi fuori dalla portata (10 metri) del dispositivo *Bluetooth®* o sia stato danneggiato da una scarica elettrostatica ESD. Per ristabilire il collegamento audio *Bluetooth®*, premere il tasto risposta/fine.
- Aumentare il volume del dispositivo.
- Accertarsi che l'auricolare Jabra STONE2 sia carico.
- Spegnere l'auricolare. Attendere un paio di secondi, quindi premere il tasto risposta/fine fino a quando si accende una spia gialla. Impostare il telefono affinché esegua il rilevamento e individui l'auricolare Jabra STONE2. Eseguire la connessione. Ora è possibile ascoltare la musica.

La qualità sonora della musica è pessima

Accertarsi che l'altro dispositivo supporti la connettività *Bluetooth*® 1.1 o una versione superiore che comprenda il profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) per lo streaming della musica. Se la procedura precedente non risolve il problema, è possibile che il telefono utilizzi la connessione audio stereo in modo diverso. Per abilitare tale modalità sull'auricolare Jabra STONE2, eseguire l'accoppiamento attenendosi alla procedura indicata di seguito.

- Rimuovere dal telefono la connessione *Bluetooth*® con l'auricolare Jabra STONE2.
- Accertarsi che l'auricolare sia carico
- Estrarre l'auricolare dall'unità di ricarica portatile
- Premere il tasto risposta/fine per 10-15 secondi finché l'indicatore di connessione *Bluetooth*® non emette una luce gialla fissa.
- Eseguire una dopo l'altra le normali operazioni per l'accoppiamento dell'auricolare con un dispositivo *Bluetooth*®.

Tenere presente che quando si adotta questa procedura di accoppiamento, l'autonomia in standby dell'auricolare Jabra STONE2 può risultare inferiore.

Il lettore musicale si avvia immediatamente dopo la connessione e nell'auricolare ha inizio la riproduzione musicale

- Spegnere l'auricolare. Attendere un paio di secondi, quindi premere il tasto risposta/fine fino a quando si accende una spia gialla. Impostare il telefono affinché esegua il rilevamento e individui l'auricolare Jabra STONE2. Eseguire la connessione. La riproduzione della musica verrà avviata solo quando richiesto.

Quando arriva una chiamata, i nomi dei chiamanti non vengono annunciati

- Verificare che il telefono sia compatibile con il profilo PBAP (*Bluetooth*® Phonebook Access Profile) e che il nome del chiamante sia stato inserito nella rubrica.

In alcuni telefoni che utilizzano il sistema operativo Android, nell'angolo superiore sinistro viene visualizzato un messaggio di avviso relativo all'accesso alla rubrica. Per il corretto funzionamento della funzione ID chiamante è necessario selezionare il messaggio e consentire la connessione.

ULTERIORI INFORMAZIONI

1. Web: www.jabra.com
(per informazioni aggiornate sul supporto tecnico e manuali utente online)

2 E-mail:

Francese	support.fr@jabra.com
Inglese	support.uk@jabra.com
Italiano	support.it@jabra.com
Lingue scandinave	support.no@jabra.com
Olandese	support.nl@jabra.com
Polacco	support.pl@jabra.com
Russo	support.ru@jabra.com
Spagnolo	support.es@jabra.com
Tedesco	support.de@jabra.com
	Informazioni: info@jabra.com

3 Telefono

Austria	00800 722 52272
Belgio	00800 722 52272
Danimarca	70 25 22 72
Finlandia	00800 722 52272
Francia	0800 900325
Germania	0800 1826756
Gran Bretagna	0800 0327026
Italia	800 786532
Lussemburgo	00800 722 52272
Norvegia	800 61272
Paesi Bassi	0800 0223039
Polonia	0801 800 550
Portogallo	00800 722 52272
Russia	+7 916 246 69 00
Spagna	900 984572
Svezia	020792522
Svizzera	00800 722 52272
Internazionale	00800 722 52272

CURA DELLE CUFFIE

- Riporre sempre il Jabra STONE2 spento e adeguatamente protetto.
- Evitare di riporlo in luoghi soggetti a temperature estreme (superiori a 45°C, compresa la luce diretta del sole, o inferiori a -10°C). Queste situazioni possono ridurre la durata della batteria e pregiudicarne il funzionamento. Le temperature elevate possono inoltre limitare le prestazioni.
- Non esporre il Jabra STONE2 alla pioggia o ad altri liquidi.

GLOSSARIO

1. ***Bluetooth®*** è una tecnologia a radiofrequenza che permette di collegare dispositivi, come telefoni cellulari e cuffie, senza uso di cavi, su corte distanze (circa 10 metri). Per ulteriori informazioni visitare il sito www.bluetooth.com.
2. **I profili *Bluetooth®*** sono i diversi modi in cui i dispositivi *Bluetooth®* comunicano fra loro. I telefoni *Bluetooth®* ammettono il profilo cuffie, quello a mani libere o entrambi. Per supportare un determinato profilo, è necessario che il produttore del telefonino implementi determinate funzionalità obbligatorie nel software del telefonino.
3. **L'accoppiamento** crea un legame univoco e criptato fra due dispositivi *Bluetooth®*, che permette loro di comunicare. I dispositivi *Bluetooth®* non possono funzionare se i dispositivi non sono accoppiati.
4. **Il PIN è un codice** da inserire sul telefono cellulare per accoppiarlo con il Jabra STONE2. Questo rende possibile al telefono e al Jabra STONE2 di riconoscersi reciprocamente e di funzionare automaticamente insieme.
5. **La modalità** standby è quella in cui il Jabra STONE2 è passivamente in attesa di una chiamata. Terminando una chiamata sul telefonino, le cuffie passano alla modalità standby.

L'auricolare contiene una batteria agli ioni di litio. Lo smaltimento deve avvenire in conformità alle norme locali vigenti.

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2010 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2010 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: BTE2

CE

Bluetooth®

www.jabra.com